



PREBENA®

Ersatzteilliste/list of spare parts/nomenclature des pieces

Type **5X-DA63** No. **5290007**

260116

Pos.	ET-Nr.	Menge	Beschreibung	description	dénomination
110					
109					
108					
107					
106					
105					
104					
103					
102					
101	52905501	1	Treiber komplett	driver complete	couteau complete
100	629525	1	Dichtungssatz	seal kit	joints kit
99	43038601	1	Gummiabdeckung, Griff	rubber cover, handle	couverture de caoutchouc
98	52920901	1	Schutzkappe	protective cover	capot de protection
97	99401801	1	Schenkelfeder	leg spring	ressort
96	52921101	1	Halter, Vorschieber	holder, pusher	fixation de chariot
95	52914001	2	Achse, Federlager	axle, spring holder	axe, fixation de ressort
94	52902301	1	Vorschieber	pusher	chariot d'avancement
93	99301108	1	Linsenschraube	screw	vis
92	52921001	1	Rückhaltefeder	stopper	arrêt
91	99301008	1	Linsenschraube	screw	vis
90	99301108	1	Linsenschraube	screw	vis
89	52903701	1	Abschlussplatte	lock plate	fermeture
88	99305125	1	Zylinderschraube	screw	vis
87	99402901	1	Rollenfeder	roll spring	ressort
86	314.14.101	1	Federlager	spring holder	fixation de ressort
85	99301902	1	Zylinderschraube	screw	vis
84	99100103	1	Scheibe	washer	rondelle
83	99200102	1	Sicherungsmutter	self-locking nut	écrou de sécurité
82	99100103	1	Scheibe	washer	rondelle
81	99301702	1	Zylinderschraube	screw	vis
80	52903001	1	Anschlag	stop	butée
79	52901901	1	Magazin	magazine	magasin
78	99200802	2	Sicherungsmutter	self-locking nut	écrou de sécurité
77	98904703	1	Spannhülse	spring pin	goupille élastique
76	52904301	1	Einlegeschiene	rail	rail
75	99200802	1	Sicherungsmutter	self-locking nut	écrou de sécurité
74	99200102	1	Sicherungsmutter	self-locking nut	écrou de sécurité
73	52904001	1	Magazinhalter	holder, magazine	fixation de magasin
72	52027701	1	Befestigungsring	PU-ring	PU-anneau
71	98903803	1	Spannhülse	spring pin	goupille élastique
70	52005401	1	Auslösehebel	trigger	levier de détente
69	52405201	1	Auslöseklappe	triggering flap	clapet de détente
68	99906201	1	O-Ring	o-ring	joint torique
67	52003601	1	Ventilstiftführung	valve pin guide	guidage à goupille de soupape
66	99906101	2	O-Ring	o-ring	joint torique
65	52009001	1	Auslösebolzen	trigger pin	boulon de déclencheur
64	99604701	1	Druckfeder	spring	ressort
63	99906001	1	O-Ring	o-ring	joint torique
62	83203301	1	Ventilstange	valve tube	tige de soupape
61	99905901	2	O-Ring	o-ring	joint torique
60	99905801	1	O-Ring	o-ring	joint torique
59	52015001	1	Auslöseventil	trigger valve	soupape de déclencheur
58	99901001	1	O-Ring	o-ring	joint torique
57	52002702	1	Gehäuse	gun body	corps
56	99700701	1	Anschlußdichtung	connection sealing	joint d'abonnement
55					
54					
53					
52					
51					
50					
49					
48					
47					
46					
45					
44					
43					
42					
41					
40					
39					
38					
37					
36					
35					
34					
33					
32					
31					
30					
29					
28					
27					
26					
25					
24					
23					
22					
21					
20					
19					
18					
17					
16					
15					
14					
13					
12					
11					
10					
9					
8					
7					
6					
5					
4					
3					
2					
1					

260116

Pos.	ET-Nr.	Menge	Beschreibung	description	dénomination
55	98807902	1	Reduzierung	reducer	adaptateur
54					
53	99300425	3	Zylinderschraube	screw	vis
52	98800101	1	Einstecknippel	nipple	raccord à vis
51	98904203	2	Spannhülse	spring pin	goupille élastique
50	99608902	1	Druckfeder	spring	ressort
49	52901401	1	Sicherungsbügel	safety device	palpeur de sécurité
48	52919601	1	Stellrad	set collar	roue d'orientation
47	52901201	1	Brücke, Sicherungsbügel	holder, safety device	fixation de sécurité
46	99608801	1	Druckfeder	spring	ressort
45	99200802	1	Sicherungsmutter	self-locking nut	écrou de sécurité
44	52901101	1	Führung, Sicherungsbügel	guide, safety device	guide de sécurité
43	99100203	1	Scheibe	washer	rondelle
42	99304102	1	Zylinderschraube	screw	vis
41	98903803	1	Spannhülse	spring pin	goupille élastique
40	98904103	1	Spannhülse	spring pin	goupille élastique
39	52919801	1	Spannverschluß	closure unit	unité de fermeture
38	52901301	1	Abdeckplatte	cover plate	plaque de frontale
37	99301425	2	Zylinderschraube	screw	vis
36	52901801	1	Distanzplatte	distance plate	plaque de distance
35	52901701	1	Werkzeugplatte	tool plate	plaque d'outil
34	99301425	4	Zylinderschraube	screw	vis
33	52912001	1	Gehäuseboden	base, gun body	fond de corps
32	52911201	1	Treiberführung	driver guide	guidage de couteau
31	99700601	1	Bodendichtung	base sealing	joint de fond
30	52001601	1	Achse, Auslösehebel	bol, trigger	axe, levier de détente
29	52901001	1	Puffer	bumper	amortisseur
28	99905701	1	O-Ring	o-ring	joint torique
27	52011701	1	Distanzring	distance ring	anneau de distance
26	99800701	1	Dichtring	seal ring	joint plate
25	52900901	1	Zylinder	cylinder	cylindre
24	99905601	1	O-Ring	o-ring	joint torique
23	52900801	1	Treiber mit Kolben	driver incl. piston	couteau incl. piston
22	99911301	1	O-Ring	o-ring	joint torique
21	52000601	1	Haltering	holding ring	retenu
20	99301525	4	Zylinderschraube	screw	vis
19	99302003	1	Gewindestift	set screw	vis sans tête
18	52920701	1	Verschlußstopfen	stopper	fermeture
17	52005701	1	Ventilring	valve ring	anneau de soupape
16	52900501	1	Kopfventil	head valve	soupape de tête
15	99905401	2	O-Ring	o-ring	joint torique
14	99905301	1	O-Ring	o-ring	joint torique
13	99604501	1	Druckfeder	spring	ressort
12	52903201	1	Federlager	spring support	support de ressort
11	52920801	1	Stützring	support ring	anneau d'appui
10	99700501	1	Kopfdichtung	head sealing	joint de tête
9	52900101	1	Kopfplatte	head plate	capuchon
8	99608601	1	Druckfeder	spring	ressort
7	52920601	1	Verschlußkugel	ball	boule
6	52900201	1	Schalldämpfer	exhaust silencer	silencieux
5	99801401	1	Dichtring	seal ring	joint plate
4	52900301	1	Schalldämpferplatte	exhaust silencer plate	plaque de silencieux
3	99903401	1	O-Ring	o-ring	joint torique
2	52915701	1	Distanzscheibe	distance disk	disque de distance
1	99303802	1	Zylinderschraube	screw	vis

5290007